III. PERFIL DE LA POBLACION REFUGIADA SALVADOREÑA Y NICARAGÜENSE.

1. REFUGIADOS SALVADOREÑOS

1.1. PERFIL LABORAL

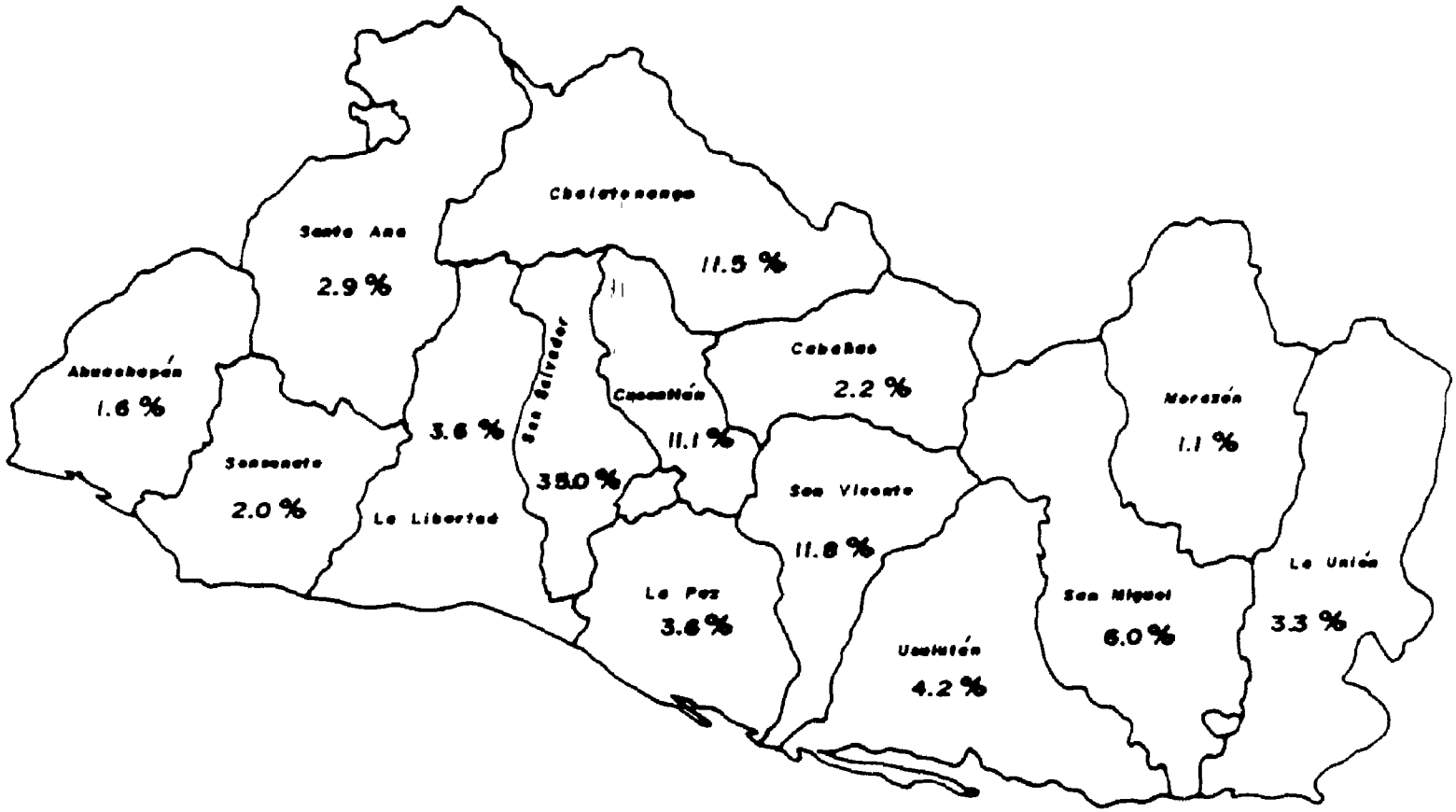
Más del 80% de los refugiados salvadoreños en Costa Rica, proceden de las zonas Central y Paracentral de El Salvador, en donde se concentran las actividades no agrícolas de la economía salvadoreña (Mapa 3).

De esta manera se observa que "los datos de todas las fuentes consideradas muestran con claridad que alrededor de las 3/4 partes de la población de salvadoreños refugiados en Costa Rica no se dedicaba a labores propias del sector agrícola en El Salvador y todo pareciera indicar que, a nivel ocupacional, tienden a mantenerse o a incrementarse las características urbanas de ese conglomerado (Galván y Quintanilla; 1986:180).

De acuerdo al gráfico 13, el 25% de los hombres en El Salvador se desempeñaba como obrero industrial o

MAPA Nº 3

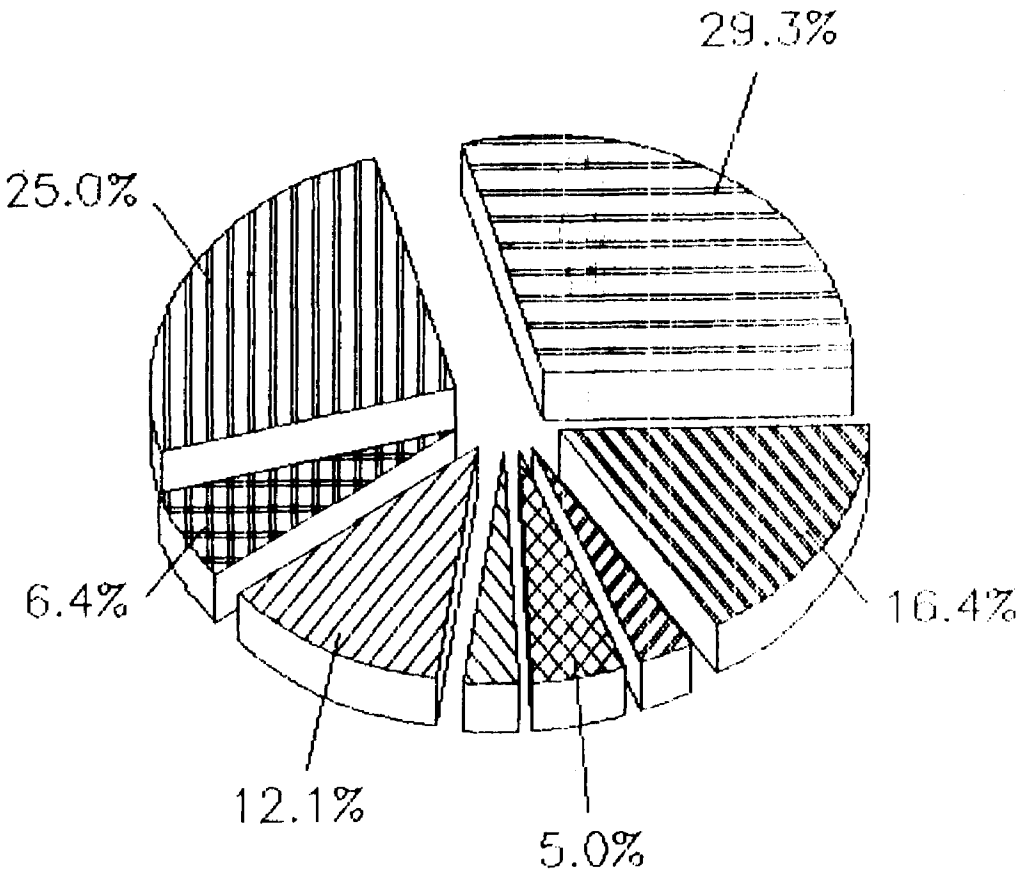
EL SALVADOR. PROCEDENCIA GEOGRAFICA, SEGUN DEPARTAMENTO, DE LOS REFUGIADOS SALVADOREÑOS EN COSTA RICA.



FUENTE: Oficina de Archivo e Informática
Boleta de Exp. Lugar de Residencia en País de Origen
31/10/88

REFUGIADOS SALVADORENOS EN COSTA RICA
OCUPACION EN EL SALVADOR DE LOS HOMBRES
CABEZA DE FAMILIA O CASOS INDIVIDUALES

GRAFICO Nº 13



Campesinos

Industriales

Comerciantes

Otros

Profesional

Estudiantes

Maestros

Sin hombre en el grupo familiar

FUENTE: Encuesta realizada con 140 casos de refugiados salvadorenos

artesano, un 6.4% como comerciante y un 7% dentro del sector servicios.

Respecto de las mujeres, si bien cerca del 57% de las cabeza de familia se desempeñaba en El Salvador como ama de casa, las categorías de vendedoras y obreras industriales presentan una relativa importancia (Gráfico 14).

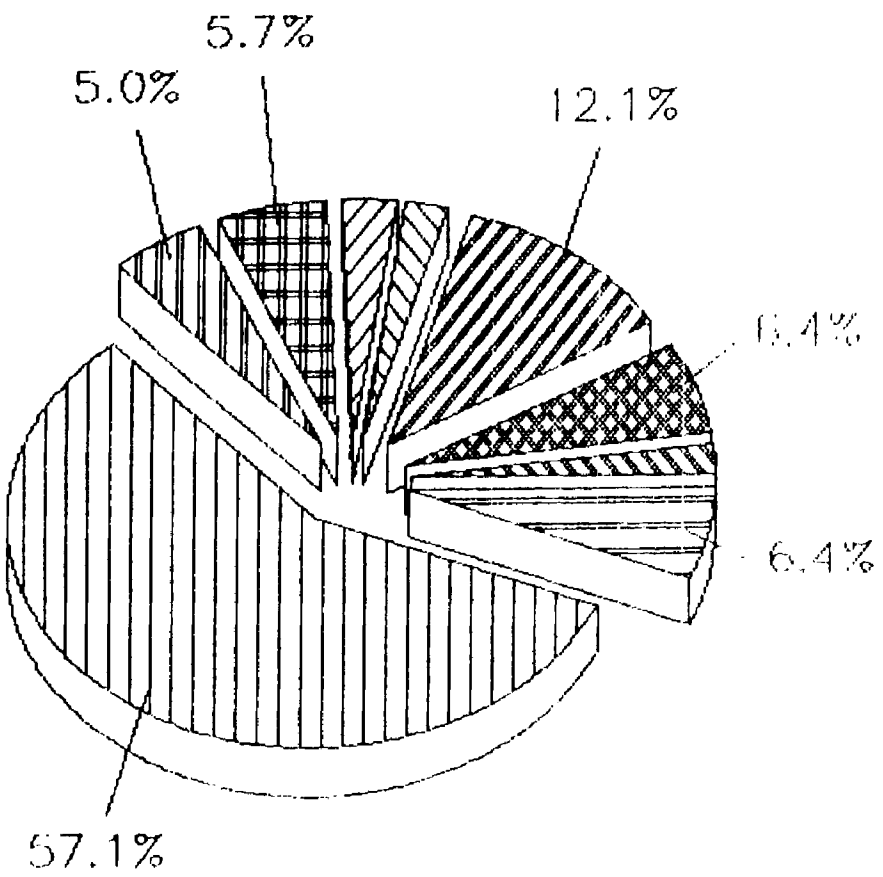
La existencia de una amplia red de Agencias y otras instancias para solventar la situación del refugiado salvadoreño en el país; ha permitido que este cuente con una buena cantidad de posibilidades, como es incorporarse a un proyecto con otros salvadoreños (o mixto con costarricenses), así como insertarse en diversas fuentes de empleo nacionales.

Los proyectos productivos comprenden tanto agrícolas, como urbanos, dentro de los últimos, de servicios, industriales y artesanales.

La larga permanencia de este grupo en el país (cerca de 7 a 10 años), posibilita que se encuentren relativamente insertos en la estructura productiva del país.

REFUGIADOS SALVADORENOS EN COSTA RICA
OCUPACION PRINCIPAL EN EL SALVADOR
DE LAS MUJERES

GRAFICO Nº 14



FUENTE: Encuesta realizada con 140 casos de refugiados salvadorenos

Una buena cantidad de refugiados de esta nacionalidad se ha acogido al reasentamiento en terceros países (concretamente Canadá y Australia), basados en las habilidades y destrezas en diversas ramas de servicios que estos gobiernos consideran como de interés.

1.2 DATOS DEMOGRAFICOS DE LA POBLACION SALVADOREÑA

De acuerdo al gráfico 15, la composición del grupo familiar de la población refugiada salvadoreña en Costa Rica, presenta preeminencia en la estructura familiar tradicional (cónyuges e hijos); no obstante la existencia de madres cabeza de familia (madres solas con hijos) se muestra en un 19% lo que evidencia un porcentaje considerable, contrastando con un 2% de padres con hijos. Asimismo se nota que en buena cantidad la existencia del grupo familiar es la "norma" por lo que la emigración se efectuó conjuntamente o bien presentaron un proceso de reunificación de la familia.

En el Cuadro 45, se muestra una ligera mayoría de mujeres en la población salvadoreña en Costa Rica,

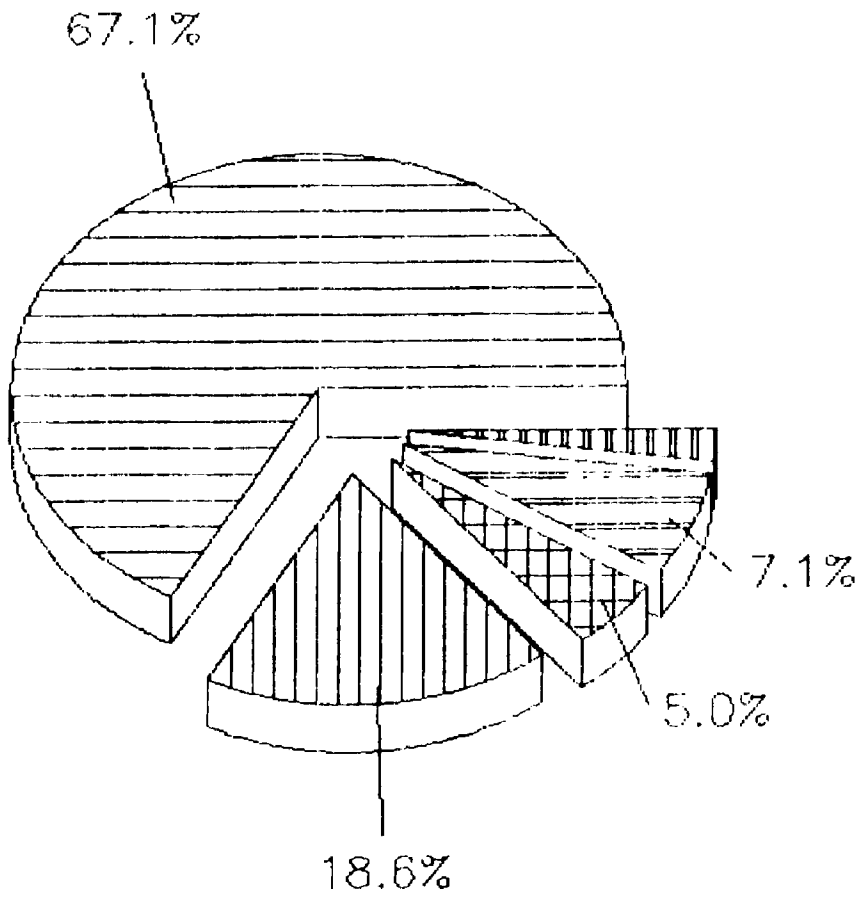
CUADRO No. 45
COMPOSICION ETARIA DE LA POBLACION
REFUGIADA SALVADOREÑA, SEGUN SEXO

GRUPO ETARIO	0 - 6		7 - 12		13 - 17		18 - 49		50 - 65		MAS DE 65		TOTAL	
SEXO	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL
HOMBRES	78	11.71	53	7.96	32	4.80	129	19.38	21	3.15	8	1.20	321	48.20
MUJERES	67	10.06	53	7.96	30	4.50	164	24.63	28	4.20	3	0.45	345	51.80
TOTAL	145	21.77	106	15.92	62	9.30	293	44.01	49	7.35	11	1.65	666	100.00

FUENTE: GALVAN Y QUINTANILLA, op. cit. p 193

REFUGIADOS SALVADORENOS EN COSTA RICA DISTRIBUCION POR LA COMPOSICION DEL GRUPO FAMILIAR

GRAFICO Nº 15



CUADRO No. 46

COMPOSICION POR EDADES DE LA POBLACION REFUGIADA ASISTIDA POR EL CASP/RE SEGUN NACIONALIDAD Y SEXO

EDADES	SALVADOREÑOS		NICARAGUENSES		OTRAS NACIONALID.		TOTAL POR SEXO	
	FEM.	MASC.	FEM.	MASC.	FEM.	MASC.	FEM.	MASC.
0 a 6 años	313	297	1015	1124	17	20	1345	1441
7 a 12 años	290	285	877	917	15	18	1182	1220
13 a 18 años	256	252	813	1418	16	18	1085	1688
19 a 24 años	195	187	815	1881	12	23	1022	2091
25 a 30 años	208	184	675	1304	17	13	900	1501
31 a 36 años	177	141	461	596	13	27	651	764
37 a 44 años	148	122	443	444	8	17	599	583
44 y más años	327	261	830	752	39	43	1196	1056
SUBTOTAL	1914	1729	5929	8436	137	179	7980	10344
TOTAL	3643		14365		316		18324	

FUENTE: Boleta de Expediente
Oficina de Archivo e Informática del CASP/RE.
03/11/88

siendo esta preeminencia más notoria en el grupo etario de 18 a 49 años.

Así mismo se encuentra que más del 50% de la población está comprendida entre los 13 y los 49 años. A su vez se tiene que cerca del 37% de la población es menor o igual a 12 años.

De esta manera la población salvadoreña presenta la característica de ser una población joven con un gran potencial por aportar elementos en la población económicamente activa.

Una situación similar se encuentra en la población salvadoreña atendida por el CASP/RE (Cuadro 46), que confirma lo anterior.

La investigación que realizaran Galván y Quintanilla, para 1986 permite apreciar que de un total de 140 casos entrevistados, 71 grupos familiares han incrementado el número de sus miembros estando en Costa Rica, producto de nacimientos. Eso implica que de 666 personas, 121 de ellas han nacido en Costa Rica, es decir el 18.2% (Op. cit.:195).

1.3. GRUPOS ETNICOS Y CARACTERISTICAS CULTURALES

La población refugiada salvadoreña en Costa Rica, en su totalidad pertenece al grupo ladino (producto de la mezcla de españoles y nativos en los períodos de la Conquista).

Si bien la pertenencia a diferentes estratos socio-económicos en El Salvador, puede presentar alguna variabilidad en su fenotipo, pertenecen a un mismo grupo étnico.

La conocida habilidad como artesanos y artistas plásticos ha hecho que se haya producido hoy día un enriquecimiento de los decorados y el trabajo artesanal (primordialmente en madera) por parte de los nacionales; presentándose un sincretismo en las expresiones culturales de este fenómeno.

En este sentido, un proyecto productivo de una de las agencias de salvadoreños se realiza centrado en un taller de artesanías, las cuales se exportan a diversos países de Europa.

Asimismo el grupo de salvadoreños cuenta con una sala de teatro (La Calle 15), la cual es utilizada para diversas actividades artísticas.

En las comidas, "las pupusas", son un elemento que ha permeado el gusto de los costarricenses y si bien su difusión no es total, si encuentra buena aceptación en la población nacional.

2. LOS REFUGIADOS NICARAGÜENSES

2.1. PERFIL LABORAL

Contrario al perfil de los salvadoreños, la población nicaragüense que se refugió en Costa Rica, presenta la particularidad de provenir en su mayoría de zonas rurales, por lo cual su actividad económica en Nicaragua se encontraba muy vinculada con las ocupaciones agrícolas; ya sea como dueño de los medios de producción o como asalariado (Cuadro 47).

En efecto, el 64% tenía como ocupación la agricultura. Nótese en el mismo Cuadro que la variación de la ocupación en Costa Rica no es significativa para esta población; los datos de la columna tres en cuanto a

CUADRO No. 47
DISTRIBUCION DE LA POBLACION NICARAGÜENSE
REFUGIADA EN COSTA RICA - SEGUN OCUPACION - 1988

CATEGORIA	NICARAGUA		COSTA RICA		DESEARIA DESEMPEÑAR	
	ABS	REL	ABS	REL	ABS	REL
Agric. y Ganad.	401	64.00	426	68.71	237	40.48
Marítimas	73	11.40	34	5.48	68	10.97
Industriales	13	2.00	7	1.13	13	2.10
Construcción	60	9.50	77	12.42	110	17.74
Artesanía	5	0.80	1	0.16	4	0.65
Servicios	53	8.40	67	10.81	125	20.16
Comercio	4	0.60	3	0.48	8	1.29
Técnic. Profes.	21	3.30	5	0.81	41	6.61
TOTALES	630	100	620	100	606	100

FUENTE: Información de Población de Campamentos
de Limón y Tilarán.

la ocupación que le gustaría desempeñar, muestran una significativa diferencia no sólo con la ocupación en Nicaragua sino en Costa Rica, en las esferas de los servicios y la construcción.

Respecto a esta población debe indicarse que en la gran mayoría de los casos se encuentra localizada en diferentes campamentos, lo cual les resta movilidad y limita sus ocupaciones laborales; a diferencia de la población salvadoreña que no se encuentra en campamentos sino en proyectos con agencias o dispersa.

CUADRO No. 48
COMPOSICION FAMILIAR DE LA POBLACION QUE RADICA
EN LOS DISTINTOS CENTROS DE ATENCION AL REFUGIADO

COMPOSICION CAMPAMENTO	No. Famil.	Promedio Miembros	Hombres Solos	Mujeres Total	Jefes No. Dep	Mujeres Solas	Niños no Acompañado	Jóvenes solos	Ancianos m de 70 años	Minus-válidos
LIMON	115	6	115	19	71	0	0	3	7	3
ALVAPERAL	217	7	258	45	4	33	0	210	14	17
ACHIOTE	301	6	30	41	6	9	1	7	46	22
BOCA ARENAL	93	6	80	15	4	13	0	53	8	9
TILARAN	445	6	163	41	87	4	0	0	13	15

FUENTE: Informe Mensual de Campamentos

2.2. DATOS DEMOGRAFICOS

Como puede apreciarse en el cuadro 46 y el cuadro 12 citado en un capitulo anterior, la composición etaria y por sexos, presenta diversidad respecto a la salvadoreña.

Asi, cerca del 60% se compone de hombres y en todos los grupos etarios este sexo es predominante y en los grupos de 13 a 19 años y de 20 a 29, la proporción de hombres representa cerca del 50% más que de mujeres.

En el cuadro 12 se muestra que cerca del 55% de la población está comprendida en la PEA. Asimismo, el 43.17% lo representa la población menor o igual a 12 años. Superándose en ambos valores, los presentados por la población salvadoreña.

En el cuadro 48, se muestra la composición familiar de la población refugiada nicaragüense que se encuentra en campamentos. Puede observarse que el número promedio de miembros por familia es de seis personas, excluyendo los casos unifamiliares.

Esta población, por las características geo-climatológicas de su lugar de residencia, así como por la escasa atención de salud que reciben y unido a todo ello las condiciones del traslado que realizan para refugiarse en Costa Rica; es muy proclive a contraer diversas enfermedades que se encontraban erradicadas o bien controladas en el país (tal es el caso de la malaria), lo que ha obligado al Gobierno a establecer un control permanente y una atención primaria obligatoria para esta población a fin de evitar que se presenten epidemias.

2.3. GRUPOS ETNICOS Y CARACTERISTICAS CULTURALES

La población nicaragüense refugiada en Costa Rica, presenta una alta variabilidad étnica en su composición.

Se tiene presencia de los siguientes grupos:
Ladinos, Negros, Misquitos, Sumos, Ramas, Mestizos, Criollos.

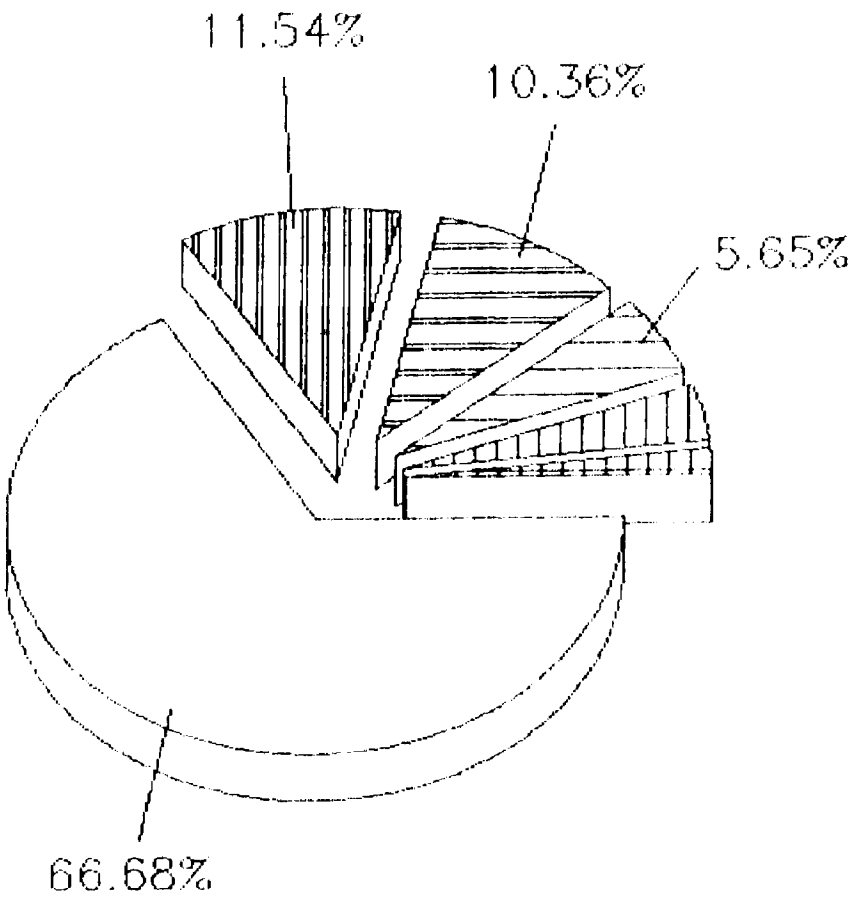
Los ladinos representan el porcentaje mayor (66.68%), seguidos de los criollos (11.54), mestizos (10.36%), negros (5.65%), misquitos (4.03%) y sumos y ramas (1.74%) (Ver gráfico 16).

El cuadro 49 señala el último lugar de residencia de la población refugiada nicaragüense que se encuentra en los campamentos de Limón y Tilarán, mostrando que más del 90% de esta residía en los Departamentos eminentemente agrícolas y fronterizos o cercanos al Oceáno Atlántico. Asimismo en estos Departamentos tienen su asiento los diversos grupos indígenas de Nicaragua y la población negra de manera mayoritaria.

Tradicionalmente se han presentado enfrentamientos entre los distintos grupos étnicos mencionados, por lo que la permanencia en los campamentos de los mismos, ha generado en alguna medida algunos roces, producto de esta misma situación histórica.

La Iglesia Católica y la Morava son los que han puesto mayor interés en cuanto a la religión en estos grupos humanos, lo que explica por qué la segunda

GRAFICO No. 16
COMPOSICION ETNICA NICARAGUENSE EN LOS CAMPAMENTOS DE LIMON Y TILARAN



SUMO RAMA
MISQUITO
NEGROS
MESTIZO
CRIOLLO
LADINOS

CUADRO No. 49
REFUGIADOS NICARAGUENSES EN CAMPAMENTOS DE LIMON Y TILARAN, SEGUN ULTIMO DEPARTAMENTO DE RESIDENCIA

ULTIMO DEPART. RESIDENCIA	PORCENTAJE	FRECUNCIA
ZELAYA SUR	45.40	302
ZELAYA NORTE	27.40	182
RIO SAN JUAN	16.10	107
CHONTALES	3.60	24
MANAGUA	2.70	18
MATAGALPA	1.80	12
RIVAS	1.50	10
GRANADA	0.40	3
LEON	0.40	3
BOACO	0.10	1
CARAZO	0.10	1
CHINANDEGA	0.10	1
NUEVA SEGOVIA	0.10	1
TOTAL	100	665

FUENTE: Información de Campamentos

realiza pequeños proyectos con población refugiada en Costa Rica.

La agricultura tradicional de subsistencia, en unos grupos por razones étnicas y en otros por que las condiciones socio-económicas, imprimen cierta especificidad y limitación a la posible participación en proyectos que no sean agrícolas o de pesca para esta población.

El hecho de encontrarse en su mayoría concentrada en campamentos, ha impedido que se mezclen más libremente con la población costarricense y nicaraguense (exceptuando la ya acostumbrada por el costarricense debido a la migración tradicional en la zona fronteriza). También existe una histórica reacción de rechazo por parte del costarricense hacia el nicaragüense -primordialmente en el valle central- acrecentando la misma, las últimas migraciones masivas.

Sin embargo, en la población costarricense son muy apreciadas las habilidades artesanales de los nicaraguenses, y la confección de calzado cuenta con gran aceptación.

La saturación del cupo que tienen los campamentos en cuanto a sus posibilidades de atención de refugiados, hacen que esta población se encuentre en muchos casos con índices altos de hacinamiento y ello impide su desarrollo normal en los mismos, así como en los proyectos de autogestión.

Como se indicara, la diversidad étnico-cultural de la población refugiada nicaraguense en Costa Rica, dificulta la elaboración y ejecución de programas y proyectos de atención y adaptación para esta población.

Por las características de la geografía, se presume que una buena cantidad de nicaragüenses se encuentran en territorio nacional de manera "irregular", siendo sumamente problemática la localización para regularizar su condición migratoria aplicada a programas de integración formal al medio nacional.